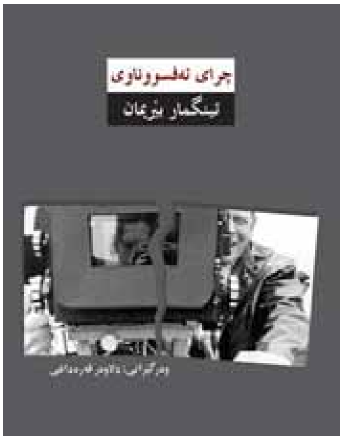
ئەو نامانەی بۆنی شیعر و غوربەتیان لێدێ



ئەوان پۆلێ هاوڕێی شیعری و هاودەمی ئێوارە پاییزی و غەمگینەکانی نیشتمان بوون، پێکەوە بەژێر باراندا پیاسەیان دەکردو نەرم نەرم قسەیان لەسەر ژیان و غەم و ئازارەکان دەکرد، هەندێکجار لایان دەدایە گۆشەیەکی مەستبوون و دەکەوتنە شەرحکردنی شیعر و تەنیایی، ئیدی ئەوان بەوجۆرە بوون، کاتێ رەشەبای سەفەر و هیجرەت گەڵای هەر یەکێکیان بەشوێنێکی ئەم دنیایەدا پەرش و بڵاو کرد، تەنها شتێک کە رایەڵی خۆشەویستی و سەبووریی ئەوان بوو، ئەو نامانە بوون کە بۆ یەکدییان دەناردن.
لێرەدا بەشێک لەو نامانە بڵاودەکەینەوە، کە هاوڕێ نووسەرو شاعیرەکانی بۆ دلاوەر قەرەداغییان ناردووە.

نامەی جەمال غەمبار:

هاوڕێی ئازیزم دلاوەر گیان..
غەریبیت دەکەم بەقەد غەریبی خۆت لەوێ، نەدەبا فیراقی ئێوە هێندە دڵرەقانە بەناخمدا رۆبچێت.. نەدەبا دوورکەوتنەوەتان هێندە بێبەزییانە دڵی شیعرم بلەرزێنێ، هەموو رۆژێک بیرتان دەکەم، هەموو ئێوارەیەک کراسێ خەم دەگرم.
ببورە لەوەی هەتا ئێستا نامەو کارتم بۆ نەناردوویت.. بێتاقەتی و بێمیزاجی ئێرە، هەموو لەحزەیەک لەعومرم دەخۆنەوە.. قەسیدەیەکم بۆ تۆو یاسین نووسیوە، نووسخەیەکی فۆتۆکپیت بۆ دەنێرم، حەزدەکەم ئەگەر بەزەحمەتی نەزانیت رەوانەی گۆڤاری (بینین)ی بکە، سوپاسگوزار دەبم.
دلاوەر گیان.. حەزم دەکرد نامەیەکی دوورو درێژت بۆ بنووسم، ئەگەرچی نامەنووسینیش دادی زۆر شت نادات، چونکە ئێستا بێتاقەتی و بێمیزاجی ئێوەشم لەبەرچاوە، ئەزانم حەواستان نەماوە، تاقەتتان لەقسەکردن و نامەنووسینیش چووە.. بەڵام بەرگە بگرن، با درەختی تەحەمولتان بەرگەی زریانی ئەو غەریبییە بگرێ، هەرچۆنێک بێت ئەوێ لێرە باشترە..
بەهیوام لەداهاتوودا بەنامەیەکی دوور و درێژ بەسەرت بکەمەوە
چاوەکانت ماچ دەکەم.. رێزو سڵاوی گەرمم بۆ حەمە سەعید و هیوا قادرو خۆشەویستیم بۆ شیعرەکانتان
هاوڕێت جەمال غەمبار
١٩٩٩/١١/١٢
سلێمانی

نامەی رێبوار سیوەیلی

دلاوەر گیان سڵاو
سوپاسی زۆرم بۆ تۆی ئازیز و کارتەکەت و هەواڵەکانت، شیرینترین تامی بەرسیلەکەت زۆر جوان و قوڵ بوو، وە زۆرم پێخۆشبوو کە فریای گۆڤاری بینین کەوت و بەخەتێکی گەورەو جوان دابەزێنرا، ماوەی پێشوو زۆر سەرقاڵ بووم ئێستاش تا مانگی دە تەواو سەرقاڵی تەواوکردنی خوێندنەکەم دەبم، چونکە بەپارەی تەلەبەیی وەزعمان زۆر خراپە، ئەمەش مانای ئەوەیە کە تا ئەو وەختەی تەواو دەبم هەر لە دانیمارک دەبم و ناجوڵێم، وەڵاهی دلاوەر گیان زۆرم پێخۆشە کە رزگارت بوو، هیوادارم ئیتر شتەکان بچنەوە دۆخێکی ئارامتر، ئەگەر ویستت (چۆمان) بەسەر بکەیتەوە ئەدرەسەکەیت بۆ دەنێرم، زۆر تەنیایە و خۆشحاڵ دەبێ ئەگەر کارت و نامەی هاوڕێیانی پێبگات.
١٩٩٩ دانیمارک

نامەی چۆمان ئەحمەد هەردی

یەکێك بێرەدا تێپەڕی
چاوەکانی پڕ بوون لە نوور
چۆلەکەکان لە جریوەیان گرتبوو.
یەکێك بێرەدا تێپەڕی و
کووژەکە شینەکانی ئاو بەڕێیانکرد
نیوەی ڕەنگەکان لەگەڵی بەڕێکەوتن
نیوەی خەونەکان خزانە گیرفانییەوە
یەکێك بێرەدا تێپەڕی و
دەستەکانی بۆنی ئومێدیان لێدەهات
نیگاکانی مژدەی سبەینێیان پێبوو
یەکێك بێرەدا تێپەڕی و
دەنگی ئێمەی لەگەڵ خۆی برد
جانتاکەی پڕ بوو لە چاومان
یەکێك بێرەدا تێپەڕی و
نەمانبینی

پەروانە مۆرەکانی مەرگ لەسەر سەری دەخولانەوە

کاک دلاوەری ئازیز سلاو.. سوپاس بۆ نامە شپرزەو ماندووەکەت، من باوەڕم بەئاسوودەیی نەماوە، هەتا ئەگەر لە کەمپیش رزگارت بێ و خانم و منداڵەکەشت بێن، زەحمەتە چاوەڕێی ئاسوودەیی بیت، ئێمە تازە لەگەڵ کابووسەکان و نائومێدیەکانا ئەژین، بەشێکی زۆرتری تەمەنمان لەگەڵ ئازار و دڵەراوکێدا گوزەراندووە، تازە مەحاڵە ئارام ببینەوە..

لەگەڵ ئەوەشدا دڵەراوکێ و چاوەڕوانی و دوودڵییەکان ئەشێ گەورەترین پاڵنەرەکانبن بۆ دروستکردنی ئەو دنیایەی کە تەنها لەبەرهەما دێتەدی.. من بۆ خۆم کۆڵمداوە، لە راستییا هیچ شتێ سوکنایم نادات، هەرچییەک بکەم یان بنووسم بەس نییە بۆ دامرکانەوەی چاوەڕوانییە گەورەکانی خۆم.. ئەرێ! سەرەنجام خوێندنم تەواو کردو ئەمساڵ دەست بە ماجیستێر ئەکەم، زیاتر ئەخوێنمەوە (زۆرتریش لەمەجالی فەلسەفەدا، چونکە هەر لەوەشدا دەخوێنم) زۆر جار ترسی ئەوەم هەیە (هەموو کاتێ کە بۆ ماوەیەک هیچم نەنووسیوە ئەم ترسەم هەیە) کە لەوانەیە چیتر هەرگیز نەتوانم بنووسم، بەهەرحاڵ تەمەن پڕە لەساتی تۆفاناوی، ترس، ئازارو تورەیی.. هەندێک جار بەخۆم دەڵێم ئاخر بۆچی؟ زۆرجار نازانم بەرەو کوێ دەچم و چیم دەوێ، بەڵام تورەییەکی سەیر بووەتە هاودەمی ئەبەدیم، نامەوێ هیچ نامەوێ هەموو عومرم لەگەڵ تورەیدا بژیم بەڵام بێسوودیشە.

بەهەرحاڵ هیوادارم رۆژگاری کەمپ بەزوویی تێپەڕێ و کونجێکی قەناعەت بۆ خۆت بدۆزیتەوە، دەشێ دۆزینەوەی ژووری شپرزەییەکانی خۆتی تێدا بڵاوبکەیتەوە، یەکەمین هەنگاو بێ بەرەو ئاسایی ژیان، یانیش رەوایەتی ژیان خۆی.

خۆشحاڵ دەبم گەر بتوانین کۆڕێک بگرین، تەنها گرفت ئەوەیە ئەمساڵ بێ پارە دەخوێنم، واتە لەبەر ئەوەی ماجستێر دەخوێنم لەفەلسەفەدا، هیچ پارەیان نەدامێ (لێرە لەعیلمەکاندا بخوێنیت زۆر بایەخت پێئەدەن و پارەی چاکت دەدەنێ، بەڵام لەئەدەبیات نا) ئەمەش بەمانای ئەوەی هەموو ئەمساڵی کە دێ لەسەر گیرفانی رێبوار و دایکم ئەژیم، لەبەر ئەوە ناتوانم وەعدی سەفەر بدەم.. بەهەرحاڵ ئەگەر خواکردی و بۆم رێکەوت بێم، چاوەڕوانی زۆرم هەیە، بەخۆت و کاک هیوا خۆتان

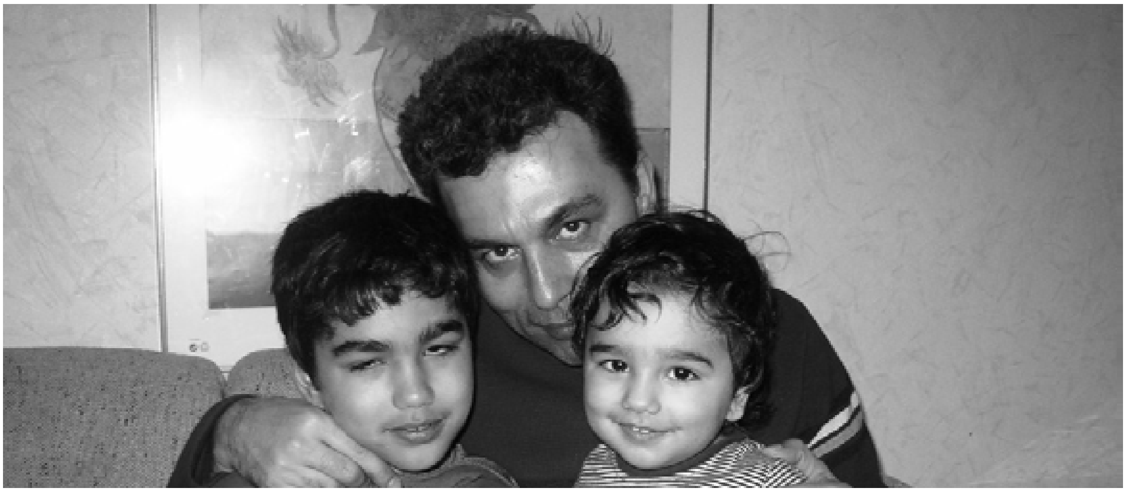
حازر بکەن، من بەتوڕەیی و شێتی و ئاژاوەکانمەوە دێم و هەرکەسێکیش قسەیەکی ناسکم پێبڵێ شیعری هەجووی لەسەر ئەنووسم (لە کاک هیوا بپرسە جارێک شیعرێکم لەسەر ئەو نووسی) جگە لەوەش ئەگەر هاتم ئەمەوێ پێشانگایەک لەگەڵ خۆم بێنم.. بەهەرحاڵ ئەگەر رێکەوێ دڵنیام شتێکی جوانی لێ سەوز دەبێ، تا ئەو ساتەش بەفریشتەکانی خەیاڵت دەسپێرم.. بەهیوام
بێزارییەکان شیعریان لێ سەوز ببێ
ماچ و خۆشەویستی.

نامەی شێرزاد حەسەن

دلاوەری برام.. سڵاو
سوپاس بۆ کارتە جوانەکانت.. بۆ قسە جوانەکانت.. شادومانم دەکەن، پێمخۆشە کە دەڵێی ئارامم.. چونکە من نەمتوانی ئارامبم لەوێ، خۆزیا دەمتوانی.. دیارە من بوونەوەرێکم زۆر سەقەت، هەر دەبێ لەتەک دۆزەخەوە بژیم.. لەتەک خەمەوە.. لەتەک رووباری ئەسرینەوە.. هەر دەبێ لەقەسابخانە رابمێنم و هیچم پێنەکرێ.. هەر دەبێ دوای خەونە دۆڕاوەکانی خۆم بکەوم و نەیگەمێ.. هەنوکە لەدۆخی متبووندام، خۆم وەسفی خۆم بۆ ناکرێ، بەڵام ئیدی خۆ ژیان لەوە جوانتر نابێ کە هەیە.
من وا رۆمانەکەم چاپ دەکەم.. بۆت دەنێرم.. رەشنووسێک لەلای (عەبدوڵلا قادر) بوو، بەڵام واباشترە چاوەڕێی دەرچوونی کتێبەکە بکەیت، چونکە کەم و زۆر دەسکاریم کردووە، (ماڵێک لە ئاسمان)م خوێندەوە.. هەردەڵێی خوشکم نووسیویەتی.. لەزەتم لێکرد.
من خەریکی هەندێ پرۆژەی تازەم یەکە یەکە دەیانبینی، حەزم دەکرد چیرۆکێکی تازەم لەلای هیوا عەبدوڵلایە «خەونی جاڵجاڵۆکەکان»ی ناوە بخوێنیتەوە لەگەڵ چیرۆکێکی تر بەناوی (گۆڕینەوەی قەرەوێڵەکان).
تۆ لەچیدای..؟ بەدرێژی باسی ژیانی رۆژانەتم بۆ بکە، چ دەکەی چۆن دەژی؟ چ دەخوێنیتەوە؟ حەزت لەچییە لەوێ؟ لەچی وەرسی و لەگەڵ کێ پەیوەندیت هەیە؟ هەموو شتێ.. هەموو شتێ.
ببوورە کە ئەوەندە بەهیلاکی نامەت بۆ دەنووسم.. چونکە دوازدە سەعات وام لەپشت کۆمپیوتەرو کاردەکەم، کارێکی وەرسکەر.. نووسینەکەم تەعبیرە لە ماندوێتی.. ماندوێتی.. ماندوێتی.
وەلێ من زۆر ناچیزەم .. زوو زوو بەشتی بێ مانا دڵی خۆم خۆش دەکەم، بەوەی لەسەر جۆلانەی حەوشەکەمان دانیشم و سەیری ئەستێران بکەم.. یان رۆمان بخوێنمەوە یان گوێ لە پارچە مۆسیقایەک بگرم.. یان بیرەیەک بخۆمەوە.. خۆشت دەزانیت چەندە ئاسانیش دەگریم.. بەڵام ماوەیەکی زۆرە پڕ بەدڵ نەگریاوم.. بیری گریان دەکەم.
من یادتان دەکەم
سڵاو لە مامۆستا دانا رەئوف و خاو و خێزانت..

نامەی کەژاڵ ئەحمەد

شمشاڵی هێدی.. دلاوەر قەرەداغی گیان
هەموو کاتەکانت وەک ئەو کاتانەبێت کە لە دڵەوە تێیدا پێدەکەنیت.
قەسیدەکەی (سەراب)م خوێندەوە، جوان بوو،



بەقووربانی بووم هەر لە عینوانەکەیەوە تا دەگات بە دوا وشەو دوا خاڵ.

بەردەوام بە دلاوەر قەرەداغی... دنیا بەو شیعرانەوە دنیایە. ئێ.. بە ڕاست هیچ قسەیەکی ترم نییە تا پێتی بڵێم...

لە کۆتاییدا خۆشەویستی و ڕێزم هەیە بۆت

کەژاڵ ئەحمەد

١٩٩٥/٨/١٦

ئەربەئیللۆ

نامەی کەریم عومەر

کاک دلاوەری خۆشەویست

ڕێژنەیەک ماچ و باران و منالّی

ئەم ئێوارەیە چوومەوە ماڵەوە، قەرەباڵەغ وەک ماڵەکانی مەڵکەندی، خوشک و براکانم بەمناڵەکانیانەوە هاتبوونەوە، دەنگی پەرەمێزی حەمامەکە دەهات، هەندێک لەخوشک و براکانم خۆیان شۆردبوو، ڕەنگ و بۆی حەمامیان لێدەهات، کزەبایەکی سارد دەهات لەدەرەوە، بەلام لەوە ناچێ باران لەبەرنامەی ئاسمان و زستاندا بێت.. دایکم دەڵێت «لەوەدەچێ لەشاخە دوورەکان بەفر بارییێ» ئەوانەمان کە تەلەبەن تەواو نیگەرانن و بێتاقەتن بەتەواو بوونی هەینی و هاتنی شەمەو ئیمتحانەکانی سەر کاغەز.

کاک دلاوەر، زۆر دەمێکە من و نەورۆز بەنیازین نامەو فاکست بۆ بنێرین و قسەت لەگەڵ بکەین، بەڵام تۆ لە گشت کەس باشتر دەزانی چەندەمان مەشروع و بڕیاری دواخراو هەیە، کە تەنها بیرکردنەوە لێیان بەسە بۆ ئەوەی هەست بکەین ڕۆتین و قەدەرەکان وادەیەکی ئەوتۆیان بۆ نەهێشتووینەتەوە، نازانم بۆ ئەمشەو لەهەموو کاتێیتر زیاتر هەستمکرد پێویستە پەیوەندیکردن بەتۆوە لەمە درەنگتر نەکەوێ.

منیش بەقاچاغ و بەزنجیرەیەک موغامەراتی یەکجار نائاسایی توانیم بگەمە ئەستەمبوڵ و زیاد لەیەک مانگ لەوێ بووم، چەندین شوقەم گۆڕی بەهۆی (پۆلیس و قاچاخچیی و..)ەوە، دواجار ویستم وەک زۆربەی خەڵک ویستم بەئاودا بگەمە یۆنان و تەنها چەند دەقیقەیەک بەر لەگەیشتنە (یەختەکە) زانیمان یەختەکە شکاوەو دواتر گیراین و پاش چەندین ڕۆژ مەخفەراو مەخفەرکردنی تورکیا و ئێران گەیشتمەوە سلێمانی، ئێستا سەرلەنوێ دەستم پێکردووەتەوەو لە ڕێکخراوی HELPAGE موتەرجیمی ئینگلیزیم و بەرنامەیەکی زۆرباشی خوێندنەوەو تەرجومەکردنم دەست پێکردووەتەوە، (ئەمە بەبێ ئەوەی خەونی گەیشتنە ئەوروپا لەلام خەفە بووبێت).

بەدڵ حەز ئەکەم گوێم لەقسەکانت بێت، نامەو فاکست بخوێنمەوە، (ماڵێک لە ئاسمان) کتێبێکی خنجیلانەی جوان دەرچوو.. مایەی خۆشییەکی گەورەشە کە بەشێوەیەک لەشێوەکان ئەو کتێبە من و تۆو نەورۆز و خەلیلی کۆکردەوە پێکەوە.

ئەم نیشتمانەش وەک هەمیشە بۆنی شەڕ و دەسیسەکانی لێدێت، هەرجارەی لەگۆشەیەک و ئاراستەیەکی جیاوازەوە.. بەردەوام ترسێکی گەورە هەیە لە ڕۆژگارە ڕەشترەکانی هەشتاکان، لە دووبارەبوونەوەی ئەو ڕووداوە عەبەسیانەی گەنجێتیی ئێوەیان گەمارۆ دابوو.. کابووسی مانەوەو خنکان لەیەک ژوور و گەڕەک و شاردا لێم نابێتەوە، خەون بە ئاسمانێکی ترو شارێکی پڕ ڕەنگترەوە دەبینم..

چاوەڕێی قسەو وشەو نووسراوەکانتم

سەرەتای کانوونی یەکەم ٢٠٠٠